

譚美普女士	黃大仙區議會議員
丁志威先生	黃大仙區議會議員
王吉顯先生	黃大仙區議會議員
黃國桐先生	黃大仙區議會議員
黃國恩博士	黃大仙區議會議員
袁國強先生	黃大仙區議會議員
鄭麗卿女士	社區建設及社會服務委員會增選委員
王 康先生	社區建設及社會服務委員會增選委員
姚金培先生	社區建設及社會服務委員會增選委員

因事缺席者：

陳安泰先生	黃大仙區議會議員
李達仁先生, MH	黃大仙區議會議員
王惠成先生	社區建設及社會服務委員會增選委員
王潔玲女士	社區建設及社會服務委員會增選委員

列席者：

丁天生先生	高級聯絡主任(1)	黃大仙民政事務處
梁好有女士	黃大仙及西貢區 助理福利專員(3)	社會福利署
廖卓登先生	副房屋事務經理(慈正)4	房屋署
單 丹醫生	高級醫生(社區聯絡)2	衛生署
梁明泉先生	黃大仙警區助理警民關係主任	香港警務處
彭德成先生	高級學校發展主任 3	教育局

金文婷女士	主席	} 黃大仙慧蘭婦女會有限公司	為議程三(i) 出席會議
李正雅女士	榮譽顧問		

屈銘伸醫生	行政總監	} 廣華醫院及東華三院 黃大仙醫院 聖母醫院 香港佛教醫院	為議程三(ii) 出席會議
李曼微女士	行政事務總經理		
梁校強先生	院務經理(支援服務部)		
黃德祥醫生	行政總監		
劉楚貞女士	行政事務總經理		

林正財醫生	主席	} 社區投資共享基金委員會	為議程三(iii) 出席會議
應鳳秀女士	秘書長		
曾芷詩女士	助理秘書長(規劃發展)		

鄒興華先生	館長(非物質文化遺產)	} 康樂及文化事務署 香港文化博物館 香港科技大學華南研究中心	為議程三(iv) 出席會議
林錦源博士	一級助理館長(非物質 文化遺產)		
廖迪生教授			

鄧鳳琪女士	義務秘書	} 黃大仙健康安全城市 有限公司	為議程三(v) 出席會議
盧雪兒女士	行政助理		

秘書：

楊可怡女士	行政主任(區議會)4	黃大仙民政事務處
-------	------------	----------

主席致歡迎詞

主席歡迎委員及政府部門代表出席黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會(社建會)第十二次會議。

- 一 通過黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會二零一三年七月九日第十一次會議記錄
2. 社建會二零一三年七月九日第十一次會議記錄獲得通過，無需修改。

- 二 黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會二零一三年七月九日第十一次會議進展報告
(黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會文件第 48/2013 號)
3. 委員對進展報告並無其他意見。

- 三(i) 區議會撥款申請：健康美食敬老賀新年
(黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會文件第 49/2013 號)

4. 主席歡迎為此議程出席會議的代表：

<u>黃大仙慧蘭婦女會有限公司</u>	
主席	金文婷女士
榮譽顧問	李正雅女士

5. 譚美普議員申報為黃大仙慧蘭婦女會有限公司的執行委員。

6. 金文婷女士及李正雅女士介紹文件。

7. 委員支持此項撥款申請，建議增加計劃中健康烹飪課程的名額。
8. 就委員的意見，金文婷女士表示參與健康烹飪課程的人數已由原來的十六人增加至二十人一班。由於提供健康烹飪課程的機構的場地和煮食設備有限，故此名額只能維持在二十人一班，四班合共提供八十個名額。
9. 主席提醒申請機構，所有向區議會申請撥款的開支單據日期不得早於撥款批核信發出日期，而所有撥款均不得購買資本物品。若需要預支款項，團體的獲授權人須先簽署「預支款項承諾書」，有關的預支申請方獲處理。
10. 申請機構同意上述安排。
11. 主席總結，委員通過由黃大仙慧蘭婦女會有限公司提交「健康美食敬老賀新年」的撥款申請，撥款額為 31,000 元。

[秘書處會後註：秘書處已於二零一三年九月十九日發信通知獲批款的申請團體有關結果及撥款安排。]

三(ii) 醫院管理局、九龍西醫院聯網、九龍中醫院聯網、東華三院黃大仙醫院、聖母醫院及香港佛教醫院 2013-2014 年度工作計劃
(黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會文件第 50/2013 號)

12. 主席歡迎為此議程出席會議的代表：

廣華醫院及東華三院黃大仙醫院

行政總監	屈銘伸醫生
行政事務總經理	李曼微女士
院務經理(支援服務部)	梁校強先生

聖母醫院

行政總監	黃德祥醫生
------	-------

13. 屈銘伸醫生、黃德祥醫生以及劉楚貞女士逐一介紹其工作計劃。
14. 委員對工作計劃的意見綜合如下：
- (i) 指出黃大仙區分屬三個醫院聯網，但九龍東醫院聯網並沒有派代表出席是次會議，令居民未能了解其聯網的醫療發展方向。此外，以三個醫院聯網服務黃大仙區有不足之處，要求醫院管理局(醫管局)檢討督導委員會檢視將黃大仙區「三網合一」的可行性；
 - (ii) 認為聖母醫院設施陳舊，查詢院方會否向政府申請撥款，以修正和改善有關問題；
 - (iii) 憶述本會早前已表示支持香港佛教醫院的翻新工程，惟有關工程至今仍未展開，查詢工程是否被醫管局延誤；
 - (iv) 表示雖然黃大仙區已推行多項社區醫療計劃，但區內仍然未有一所提供急症室服務的醫院。以東涌新增設每天八小時急症室服務的例子為例，質疑政府為何未有考慮於黃大仙區增設相同的服務；
 - (v) 認同東華三院黃大仙醫院就改善感染控制而推行的措施，但區內醫院並沒有中央空調系統，擔心醫院的配套未能配合有關措施而影響成效；
 - (vi) 擔心推行與區內私家醫生進行公私營合作計劃會增加病人的醫療開支及影響病人的權益，查詢將參與該計劃的黃大仙區私家醫生名單；

- (vii) 認為醫管局不重視黃大仙區居民的醫療服務需要及資源分配不足，要求醫管局派員出席黃大仙區議會或轄下委員會會議，以聽取議員對區內醫療服務需要的意見；
- (viii) 指出黃大仙區人口密集，長者人口比例高，居民對醫療服務的需求(特別是照顧長期病患的服務需求)非常殷切，感謝三所醫院本著「以人為本」的精神，針對社區醫療服務需求所付出的努力。由於三所醫院歷史悠久，在資源及設備的限制下，政府應檢視如何更有效地服務黃大仙區居民；
- (ix) 除提供醫療服務外，欣悉醫護人員亦樂意參與社區工作，特別是撰寫社區診斷計劃研究報告，為改善黃大仙區醫療服務及設施奠下基礎；
- (x) 指出黃大仙區有四十多萬人口，長者比例高達百分之十七，其中公屋及居屋住戶達百分之八十，雖然黃大仙區議會一直要求於區內設立一所有急症室服務的全科醫院，惟區內三所醫院至今仍沒有提供急症室服務。居民遇到緊急事故時或因跨區求診而被延誤診治，期望醫管局接納委員的意見，增撥資源重建或擴建聖母醫院，並增設急症室服務。就短期服務而言，建議局方改善聖母醫院的環境及醫療設施；
- (xi) 歡迎醫管局於啟德兒童專科卓越醫療中心旁興建全科醫院，以應付黃大仙區及九龍城區人口增長及老化問題，期望局方能盡快定立興建全科醫院的時間表和規劃方案，並且進行公眾諮詢。同時，歡迎局方檢視醫院聯網的工作，建議局方盡快公布有關詳情和進行公眾諮詢；
- (xii) 強調聖母醫院重建計劃刻不容緩，同時亦關注啟德發展區將來興建全科醫院後的交通配套問題，建議與醫管局局長高永文醫生會面，重申議會對區內醫療服務的訴求；

- (xiii) 雖然聖母醫院計劃增加電腦掃描服務名額，但增加名額後居民仍需輪候三個月是不可接受，查詢院方為何不考慮進一步增加提供該類掃描服務的日數以縮短輪候時間。此外，查詢院方在增加名額後如何安排正輪候電腦掃描服務的居民；及
- (xiv) 指出在資源缺乏的情況下，本港的醫療服務可謂捉襟見肘，建議醫管局檢討現時資源分配不均及管理層的管治問題。

15. 就委員的詢問和意見，黃德祥醫生綜合回應如下：

- (i) 雖然院方每年會投放資源進行翻新工程，但由於聖母醫院歷史悠久，該類工程未能解決醫院的根本問題，因此，院方已向醫管局提交醫院重建計劃書，供局方考慮；
- (ii) 即使有足夠資源增設中央空調系統以加強感染控制，聖母醫院現行的結構亦不能承受有關設備；
- (iii) 局方推行與區內私家醫生進行公私營合作計劃是為了方便病情穩定的慢性疾病患者及縮短居民輪候普通科門診的時間。計劃實施後，病患者可選擇前往相熟私家醫生覆診，而診金將與普通科門診費用一樣。局方歡迎區內所有私家醫生參與此計劃，稍後會就計劃另行諮詢區議會；
- (iv) 醫管局備悉委員爭取於區內增設急症室服務的訴求，待啟德醫院落成後，局方會邀請顧問公司重新檢視鄰近啟德發展區的醫療設備和服務的供求，以決定聖母醫院的定位及會否增設急症室服務；及
- (v) 醫管局正面對放射科醫生人手不足問題，以致未能每天為居民提供電腦掃描服務。儘管如此，院方預計增加名額後，輪候電腦掃描服務時間將由一年縮短至三個月，較其他大型醫院為短。院方會視乎病人的情況為他們安排電腦掃描服務，

如遇到緊急情況，院方將安排病人即日接受電腦掃描服務。
在資源許可的情況下，院方將會增加名額，令病患者得到適切的診治。

16. 就委員詢問香港佛教醫院翻新工程的進度事宜，劉楚貞女士表示自行政長官於今年的施政報告中表示撥款予香港佛教醫院進行翻新工程，醫管局已積極邀請顧問公司參與醫院翻新工程的設計工作，有關工作仍在進行中。雖然佛教醫院歷史悠久，但院方亦曾分階段翻新各樓層及增設中央空調系統，以改善醫院的環境。

17. 屈銘伸醫生感謝委員的支持，表示醫管局已備悉委員的意見，並會積極回應及跟進委員的訴求。

18. 主席感謝三所醫院為區內居民提供的服務，認為聖母醫院應增加電腦掃描服務及提供泌尿科門診病人名額的實際數字以衡量政策的成效。他認為培育醫護人員對發展本港的醫療服務十分重要，加上黃大仙區長者比例高，建議醫管局增加資源培訓人才及加強黃大仙區內的社區保健服務。

三(iii) 社會投資共享基金工作簡介

(黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會文件第 51/2013 號)

19. 主席歡迎為此議程出席會議的代表：

社區投資共享基金委員會(委員會)

主席	林正財醫生
秘書長	應鳳秀女士
助理秘書長(規劃發展)	曾芷詩女士

20. 林正財醫生、應鳳秀女士以及曾芷詩女士逐一介紹文件。

21. 委員就社區投資共享基金的意見綜合如下：

- (i) 認同社區投資共享基金的工作概念，認為「人情味」是社會重要的資本，希望申請機構能善用基金，以扶助弱勢社群和社會上有需要的人士，凝聚社會力量；
- (ii) 指出過往委員會資助的多為大型活動，詢問委員會會否新增項目或撥款讓區內團體推行中小型活動；
- (iii) 表示有些商戶會自發性地協助有需要人士，詢問委員會會否主動聯絡這些商戶，協助他們申請基金以幫助更多有需要的人士；
- (iv) 認為有意申請撥款的團體／人士對基金的評審準則和程序並不熟悉，建議委員會派員協助他們填寫建議書，以增加成功申請撥款的機會；
- (v) 指出有些獲委員會資助的機構於資助期限完結後相繼結業，查詢委員會有否提供支援讓這些機構能持續營運；及
- (vi) 查詢申請撥款的時間表及每年供機構申請的次數。

22. 林正財醫生就委員的提問和意見回覆如下：

- (i) 指出推動社區參與、鼓勵和促進不同性質及界別的機構推行社區支援計劃是委員會的目標之一，除大型社會福利(社福)機構外，委員會亦會邀請中小型機構和「非傳統」的社福機構申請撥款，委員會會繼續努力，為中小型規模的社福機構提供協助；
- (ii) 稱委員會秘書處現正優化基金申請程序，與有意申請撥款的機構攜手合作制定計劃書；及

- (iii) 關注獲資助計劃在發展社會資本的整體成效、對社區的影響及其持續性，委員會將邀請專上學院進行更多的科研工作。

23. 應鳳秀女士就林醫生的回覆補充如下：

- (i) 委員會在過去數年積極檢討基金的申請程序，以便更多團體能成功申請撥款。此外，委員會會主動於社區發掘一些「有人情味」的計劃，於各區區議會簡介基金的工作，歡迎委員轉介一些值得支持的計劃供委員會考慮；
- (ii) 委員會成員樂意與申請機構代表會面，商討如何優化計劃書的內容。如計劃獲得通過，委員會成員將成為計劃的導師，就落實計劃詳情提供意見；
- (iii) 指出大概百分之二十五至三十的申請機構能成功獲基金撥款資助。如申請機構的計劃不獲通過，委員會會詳列計劃不獲支持的原因，讓申請機構可以了解基金的要求，並鼓勵申請機構連結其他夥伴一同推行計劃。委員會亦會接受申請機構於下一個申請期內再次提交相關的申請；
- (iv) 現時，申請表格上的欄目已清楚列明所需資料，委員會亦會於通訊刊物內介紹一些「有人情味」的計劃供機構參考，讓有意申請基金的機構更容易掌握如何舉辦推廣凝聚社會資本的計劃；及
- (v) 委員會每兩年共進行三次撥款申請，委員會剛完成第二十期的申請，並將於本年十二月接受下一期的撥款申請，截止日期為明年一月底(委員會或因應明年新春假期而延長申請期至二月中)。

24. 主席總結，欣悉委員會願意協助機構申請撥款，建議委員會重新檢視申請資格和要求，並簡化申請程序，以便更有效地運用資源。

三(iv) 全港性非物質文化遺產普查

(黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會文件第 52/2013 號)

25. 主席歡迎為此議程出席會議的代表：

康樂及文化事務署香港文化博物館

館長(文化博物館)

鄒興華先生

一級助理館長(非物質文化遺產)

林錦源博士

香港科技大學華南研究中心

廖迪生教授

26. 鄒興華先生和廖迪生教授介紹文件。

27. 委員對全港性非物質文化遺產普查的意見綜合如下：

- (i) 建議將「易經」、「風水命理」、「掌相學」、「求籤」、「占卜」、「扶乩」等納入「有關自然界和宇宙的知識和實踐」一類或新增一項目；
- (ii) 指出本港早年製作「招牌」及「霓虹光管」方面表現出色，建議將「製作招牌和霓虹光管技術」納入為非物質文化遺產；
及
- (iii) 建議署方考慮把「烹調潮州粥技藝」、「打麻將技術」及「使用摺櫈」等富香港特色的文化納入其中一個項目。

28. 主席認為富香港特色的非物質文化遺產項目俯拾即是，期望是次編制該類清單能保留有關文化。

三(v) 黃大仙「安健社區」推廣計劃
(黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會文件第 53/2013 號)

29. 主席歡迎為此議程出席會議的代表：

黃大仙健康安全城市有限公司

義務秘書

行政助理

鄧鳳琪女士

盧雪兒女士

30. 鄧鳳琪女士介紹計劃。

31. 委員對推廣計劃並無其他意見。

三(vi) 社區建設及社會服務委員會成員的變更
(黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會文件第 54/2013 號)

32. 主席請委員備悉，秘書處於二零一三年七月九日收到陳偉坤議員申請退出社建會的信函。黃大仙區議會已於二零一三年九月十日第十二次會議上，通過陳偉坤議員的申請，生效日期為二零一三年九月十日。社建會新的委員會成員名單已載列於文件。

33. 委員對社建會成員的變更並無其他意見。

三(vii) 黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會 2013-14 年度已定用途款項及支出報告(截至二零一三年九月二日)

(黃大仙區議會轄下社區建設及社會服務委員會文件第 55/2013 號)

34. 主席請委員備悉，財政常務及經濟事務委員會於二零一三年七月三十日的會議上通過由黃大仙區健康安全城市有限公司提交「黃大仙『安全社區』推廣計劃」的撥款申請，撥款額為 700,000 元。其中，90,000 元的款

額將於社建會預留給「健康安全城市」的撥款中扣除。經扣除是次批款後，社建會預留給「健康安全城市」的撥款已全數批出。

35. 委員對支出報告並無其他意見。

四 其他事項

36. 主席表示，席上放有香港中山社團聯合會(聯合會)邀請黃大仙區議會擔任「偉人共故里·和美中心 - 首屆中山文化節」為協辦單位的信件。

37. 何漢文議員介紹文件。

38. 主席總結，黃大仙區議會支持香港中山社團聯合會的「偉人共故里·和美中心 - 首屆中山文化節」，通過成為活動的協辦單位，並同意聯合會於宣傳物品上使用黃大仙區議會徽號。

[秘書處會後註：秘書處已於二零一三年九月二十四日發信通知聯合會有關委員會的決定。]

五 下次會議日期

39. 社建會下次會議定於二零一三年十一月十二日(星期二)下午二時三十分在黃大仙區議會會議室舉行。

40. 會議於下午五時十五分結束。

黃大仙區議會秘書處
二零一三年十月

檔案編號：L/M4 to HADWTSDC 13-15/5/3 Pt. 10